STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 23 июля 2014 г.

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ПОДПИСЫВАЕТ ЗАКОНОПРОЕКТЫ, НАПРАВЛЕННЫЕ НА БОРЬБУ С БЫТОВЫМ НАСИЛИЕМ, ПРЕСЛЕДОВАНИЯМИ И РАЗВРАТНЫМ ПОВЕДЕНИЕМ В ПРИСУТСТВИИ ДРУГИХ ЛИЦ

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) сегодня подписал ряд законопроектов, которые направлены на ужесточение существующих законов и добавляют новые меры, призванные защитить жителей штата Нью-Йорк от бытового насилия, преследований и развратного поведения в присутствии других лиц.

«Защита жителей штата Нью-Йорк от бытового насилия — будь то домогательство, преследование, или непристойное обнажение, - является первоочередной задачей для нашей Администрации, и ужесточение законов штата в этой сфере поможет обеспечить безопасность наших граждан, - сказал Губернатор Куомо (Cuomo). – Сегодня я с гордостью подписал эти законопроекты и придал им силу закона, и я благодарю их инициаторов в Законодательном собрании за их напряженную работу по каждому из этих вопросов».

Домогательство при отягчающих обстоятельствах

Домогательство при отягчающих обстоятельствах является тяжким преступлением, от которого страдают люди в территориальных сообществах по всему штату, и предполагаемое нарушение этого закона является важным инструментом для жертв домашнего насилия, которые стремятся получить выданный судом охранный ордер.

Однако, в процессе недавнего рассмотрения судебного дела Народ против Голба (People v. Golb) Апелляционный суд штата Нью-Йорк (New York State Court of Appeals) отменил действие части законов штата, направленных против домогательств при отягчающих обстоятельствах. Подписанный сегодня Губернатором программный законопроект направлен на решение конституционного вопроса, который был поднят Судом по этому делу, и, тем самым, возрождает этот закон. Этот законопроект вступает в силу немедленно.

Сенатор Майк Ноццолио (Mike Nozzolio) акцентировал: «Мы — штат и нация, неукоснительно соблюдающие законы, и мы должны четко дать понять, что лица, которые угрожают другим людям и запугивают их, будут расплачиваться за свои действия. Эта мера решает проблему серьезного пробела в уголовном праве и обеспечит важный инструмент в судебных делах по бытовому насилию. Я благодарю Губернатора Куомо (Cuomo) за его руководящую роль в этом вопросе принятия законопроекта, который защищает безопасность наших граждан».

Председатель Комитета Законодательного собрания юридическим вопросам (Assembly Judiciary Committee) Хелен Вейнштейн (Helene Weinstein) отметила: «Преследование является преступлением, которое никогда не должно оставаться безнаказанным, и подписанный сегодня Губернатором Куомо (Cuomo) законопроект является важным шагом на пути к достижению этой цели. Возрождение законов штата против домогательств при отягчающих обстоятельствах второй степени (Aggravated Harassment in the Second Degree) является важным способом гарантировать, чтобы лица, которые преследуют другого человека, несли ответственность по всей строгости закона, и я горжусь своим участием в том, чтобы принятие этого законопроекта состоялось. Я надеюсь, что это не только обеспечит более эффективные наказания для лиц, уличенных в домогательствах, но и гарантирует более действенную защиту их жертвам».

GPS устройства и преследование

Следующий законопроект, который был подписан Губернатором, затрагивает важные вопросы общественной безопасности в отношении использования GPS устройств и преследования, которые также являются значительной проблемой в области бытового насилия. Этот законопроект расширяет понятие преступления, связанного с преследованием, и включает в него несанкционированное использование GPS или другого электронного устройства для отслеживания другого человека. Этот законопроект также известен как «Закон Джеки» (Jackie’s Law), - в память о Джеки Вишневски (Jackie Wisniewski), жительницы г. Уэст-Сенека (West Seneca), которая была убита после того, как ее выследил бывший бойфренд, использовавший устройство GPS слежения, установленное в ее машине.

Сенатор Тим Кеннеди (Tim Kennedy) акцентировал: «Трагическая смерть Джеки Вишневски принесла глубокую печаль и боль членам ее семьи, тем не менее, они мужественно поднялись на борьбу за принятие новых законов по предотвращению бытового насилия. Наш штат должен воздать дань благодарности семье Вишневски. Мы отмечаем подписание этого важного законопроекта с горечью утраты, помня о трагедиях, которые подтолкнул его принятие. В стремительно растущем количестве случаев преследователи используют технологии GPS, чтобы отследить свои жертвы, посеять страх в их сердцах и лишить их жизни. Это случилось с Джеки и со столь многими другими людьми, однако, до сегодняшнего дня, в законодательстве штата не было никаких инструментов, чтобы предотвратить эти трагедии. Благодаря подписи Губернатора штат Нью-Йорк, наконец, закрывает опасную лазейку в законе, и теперь может положить конец преследованиям с помощью GPS устройств. Спасибо Губернатору Куомо (Cuomo) за подписание этого законопроекта и за то, что он всегда встает на защиту жителей штата Нью-Йорк, которые в

ней нуждаются. Если этот закон поможет спасти хотя бы одну жертву, такую как Джеки, и защитить одну семью, такую как семья Вишневски, от пережитой ею невообразимой боли, наследие Джеки будет сохраняться».

Член законодательного собрания Кристал Пиплс-Стоукс (Crystal Peoples-Stokes) сказала: «Каждая семья долго переживает потерю любимого человека. Джеки Вишневски была дочерью, матерью и любящей тетей. Ее трагедия указывает на необходимость большее пристального внимания к вопросам насилия в семье. Убийца Джеки смог установить устройство GPS слежения в ее машине, это должно было квалифицироваться как незаконное действие. Я аплодирую Губернатору Куомо (Cuomo) за придание этому законопроекту силы закона для предотвращения повторения этой ситуации в будущем. Я также приветствую и благодарю семью Вишневски за их неизменную поддержку и активную позицию в память Джеки, в целях принятия этого закона для защиты жертв домашнего насилия в будущем».

Развратное поведение в присутствии других лиц (Public Lewdness)

Губернатор также сегодня подписал законопроект, который относит Развратное поведение в присутствии других лиц к категории мелкого уголовного преступления класса «А» первой степени. Эта новая категория мелкого уголовного преступления распространяется на лиц в возрасте от 19 лет, которые намеренно обнажаются перед детьми младше 16 лет, и карается лишением свободы на срок до одного года в местной тюрьме.

Сенатор Эндрю Дж. Ланза (Andrew J. Lanza) сказал: «Удивительно, что развратное поведение в присутствии других лиц относилось к категории всего лишь мелкого уголовного преступления класса «В» и не предусматривало никаких дополнительных наказаний, когда это деяние совершалось в отношении ребенка, или когда лицо повторно задерживалось по одному и тому же обвинению. Лица, допускающие развратное поведение в присутствии других лиц, зачастую имеют долгую историю подобных действий и других преступлений на сексуальной почве, и во многих случаях впоследствии совершают еще более серьезные сексуальные преступления сексуального характера. Этот закон увеличивает наказания за эти мерзкие деяния и направлен на то, чтобы остановить этих правонарушителей, прежде чем они успеют нанести более серьезный вред».

Член законодательного собрания Патрисия Фэхи (Patricia Fahy) дополнила: «Непристойное обнажение или развратное поведение в присутствии других лиц, в особенности, в случае его неоднократного повторения или в присутствии детей, — это неприемлемое деяние, которое требует более жесткой уголовной ответственности, и это именно это обеспечивает принятый законопроект. Это вопрос важен для меня не только как для законодателя и жительницы штата Нью-Йорк, но также как для как матери, и я горжусь тем, что Губернатор Куомо (Cuomo) поддержал нас и подписал сегодня этот законопроект, придав ему силу закона. Я надеюсь, что этот новый закон станет сдерживающим фактором против повторения распутства этого вида, и я уверена, что, в конечном итоге, он поможет защитить ньюйоркцев и повысить безопасность территориальных сообществ по всему штату».

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

****
WE WORK FOR THE PEOPLE
PERFORMANCE * INTEGRITY * PRIDE

Russian